

Daniel Marinho

Brazilian Translator, Reviewer, and Subtitler Based in São Luís

dnmarin@protonmail.com • +55 19 98897-8422 • proz.com/profile/3382456
skype: live:.cid.237e60bc1126860a • linkedin.com/in/daniel-marinho-translator

As a translator, I long to help people and companies to pierce the language barrier by translating English to Brazilian Portuguese while ensuring high accuracy and quality. I am deadline driven, flexible, and highly professional.

Experience

Volunteer Translator | en >>> pt-BR @ Coursera (Nov 2021—Present)

Donation of more than 25,000 words for health, medical, travel, and culture courses, which yielded exceptional internal ratings.

Translator in a Personal Project | en >>> pt-BR @ Smartcat (Oct 2021—Nov 2021)

Almost 6,000 words in a translation project in the fields of culture and classic literature.

Volunteer Subtitler | en >>> pt-BR @ TED Translators (Nov 2021—Present)

Translation and timing of subtitles for conferences and educational videos.

Volunteer Translator | en >>> pt-BR @ Wikipedia (Dec 2021—Present)

Donation of almost 1,500 words for open access in the field of medical.

Education

Bachelor in Biomedical Sciences @ UNDB (Aug 2019—Dec 2023)

Idiom Courses

Speak English Professionally @ Georgia Institute of Technology (Sep 2021)

Grammar and Punctuation @ University of California, Irvine (July 2019)

Skills and Tools

- CAT: SDL Trados, MemoQ, Smartling, Smartcat, Memsource, and Matecat • • • • •
- Microsoft Office: Word, Excel, PowerPoint, Access, and Outlook • • • • •
- Subtitling: Subtitle Edit, Matesub, Aegisub, and Subtitle Workshop • • • • •

Expertise

Medical • Games • Economics • Tourism • Culture

Languages

Brazilian Portuguese: native • English: proficient

Certificates and Associations

EF Standard English Test (EF SET): English Certificate – C2 Proficient (Dec 2021)